

## I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

**VERORDENING (EEG) Nr. 991/93 VAN DE RAAD**

van 23 april 1993

**tot verlenging van de maatregelen getroffen in het kader van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika betreffende de afsluiting van de onderhandelingen uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, van de GATT**

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat, ingevolge de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika betreffende de afsluiting van de onderhandelingen uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, van de GATT<sup>(1)</sup>, verlengd tot en met 31 december 1991 door middel van de briefwisseling ter aanvulling van die Overeenkomst<sup>(2)</sup>, de Gemeenschap het treffen van bepaalde maatregelen heeft goedgekeurd;

Overwegende dat de Gemeenschap deze maatregelen in 1992 heeft toegepast uit hoofde van Verordening (EEG) nr. 3919/91<sup>(3)</sup>;

Overwegende dat de redenen voor een verlenging van deze maatregelen blijven bestaan,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De maatregelen bedoeld in de briefwisseling ter aanvulling van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika betreffende de afsluiting van de onderhandelingen uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, van de GATT worden door de Gemeenschap toegepast tot en met 31 december 1993.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1993.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 23 april 1993.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

S. AUKEN

<sup>(1)</sup> PB nr. L 98 van 10. 4. 1987, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 17 van 23. 1. 1991, blz. 17.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 372 van 31. 12. 1991, blz. 35.